



LUNDS
UNIVERSITET

Humanistiska och teologiska fakulteterna

UKRA15, Ukrainsk text I , 7,5 högskolepoäng

Ukrainian Text Study I, 7.5 credits

Grundnivå / First Cycle

Fastställande

Kursplanen är fastställd av Prodekanen för utbildning på grund- och avancerad nivå vid Humanistiska och teologiska fakulteterna 2024-12-11 (U 2024/886). Kursplanen träder i kraft 2025-01-01 och gäller från och med höstterminen 2025.

Allmänna uppgifter

Ämne: Ukrainska

Kursen ges som fristående kurs. Den kan normalt ingå i en generell examen på såväl grundnivå som avancerad nivå.

Undervisningsspråk: Engelska

Kursen ges på engelska och ukrainska.

Huvudområde Fördjupning

- G1F, Grundnivå, har mindre än 60 hp kurs/er på grundnivå som förkunskapskrav

Kursens mål

Efter avslutad kurs ska den studerande kunna

Kunskap och förståelse

- redogöra för grundläggande stilistiska variationer i moderna ukrainska texter,
- förstå och förklara viktiga grammatiska strukturer i texterna,
- förstå ett ordförråd på medelsvår nivå, särskilt termer relaterade till kulturella, historiska och sociala ämnen,

Färdighet och förmåga

- läsa och översätta anpassade ukrainska texter till engelska,

- analysera och diskutera texters grammatik och ordförråd och förklara hur språkval påverkar betydelse och stil,
- tillämpa ett förvärvat ordförråd och grammatiska strukturer i diskussioner och skriftliga reflektioner relaterade till ukrainska kulturella och sociala kontexter,

Värderingsförmåga och förhållningssätt

- kritiskt granska, diskutera och förhålla sig till språkliga normer, samt inta en vetenskaplig hållning till språket,
- kritiskt bedöma och reflektera över de kulturella och historiska perspektiv som presenteras i texter.

Kursens innehåll

Kursen innehåller kunskapsinriktade moment som fördjupar förståelsen av det ukrainska språkets vokabulär och grammatiska struktur samt texternas stilvariationer. Undervisningen består främst av övning i praktisk läsförståelse, översättning, samt diskussioner relaterade till ukrainska kulturella och sociala kontexter. De texter som läses på ukrainska väljs så att de utöver övning i språkfärdighet även tjänar som kunskapskälla om ukrainsk historia, kultur och samhälle.

Kursens genomförande

Undervisning sker i form av föreläsningar, seminarier samt 2-3 skriftliga uppgifter. Inlämning av samtliga skrivuppgifter samt minst 50 % närvaro är obligatoriskt. Komplettering sker i form av muntlig eller skriftlig prövning av missade moment.

Kursens examination

Kursen examineras genom en skriftlig hemtentamen.

Om så krävs för att en student med varaktig funktionsnedsättning ska ges ett likvärdigt examinationsalternativ jämfört med en student utan funktionsnedsättning, så kan examinator efter samråd med universitetets avdelning för pedagogiskt studentstöd fatta beslut om alternativ examinationsform för berörd student.

Betyg

Betygsskalan omfattar betygsgraderna: Underkänd, Godkänd, Väl godkänd. För betyget Godkänt på kursen krävs betyget Godkänt på hemtentamen. För betyget Väl Godkänt på kursen krävs betyget Väl godkänt på hemtentamen.

Förkunskapskrav

Grundläggande behörighet samt kunskaper motsvarande Ukrainska: Nybörjarkurs I (UKRB01) och Nybörjarkurs II (UKRB02), 30 hp.

Övrigt

- Kursen ges vid Språk- och litteraturcentrum, Lunds universitet.
- Kursen utgör en av kurserna på grundnivån i Ukrainska.

- Poängantal för kursinnehåll som helt eller delvis är gemensamt med en annan kurs får endast tillgodoräknas en gång i examen.